









本埠新聞

鄭王結婚誌盛

鐵城崇義會會長鄭君耀。與會員王君之玉蓮。於星期六晚八時。假座崇義會所。舉行結婚大典。男女賓客踴躍。觀禮者甚多。主婚人鄭君耀。致詞謂。王君之玉蓮。才華出眾。賢淑貞靜。實為社會之楷模。...

華生不能奪得銀杯

華生體育會足球隊。上星期六下午。在幹諾道中球場。與電話公司足球隊。作競爭銀杯最後之比賽。中西人士到場觀者。共計三百餘名。共戰兩點餘鐘。華隊不幸。卒為三對一之失敗。銀杯遂為敵隊所有。...

各埠新聞

洪門演說會紀盛

域多利地。十二日晚。致公總堂。演說會。開八十一期演說會。由會長親自宣讀。演說會。由會長親自宣讀。演說會。由會長親自宣讀。...

華僑學生之悲劇

美國波士頓。十二日電。住本埠之華僑。因本人屬可被驅逐出境者之一。因恐被逐。離其妻及子女三名而回中國。...

劫案頻傳失業人之悲劇

柯京十二日電。據加政府勞工部消息。去年九月間。通過過之廿七萬七千四百名失業工人。已使廿四萬八千二百七十四名失業工人。共有四百八十八萬七千二百七十四名失業工人。...

片市阻珠致公堂廿年職員表

會長	周洪林	副會長	林樹立
中書	伍洪彬	副中書	周榮傑
西書	黎榮基	副西書	周榮傑
理財	周道裕	副理財	周榮傑
庶務	周道裕	副庶務	周榮傑
收帳	周道裕	副收帳	周榮傑

雲埠林西河總堂催收年費

啟者本總堂成立以來。幸蒙各界踴躍。是以經費因以日繁。而本總堂亦不勝感激。茲將各人依例繳納年費。每人每年。...

東華酒樓開市

本樓重新裝飾特聘上等廚師烹飪。女招待現定四月四號(即禮拜六)開市。大宴小酌每一元以上俱收九折。...

欲致富者注意

畫報雜誌大平特平。凡交易滿二毛五者。贈送。...



967 Sey. St. and 910 Pacific.

振拿兒摩打公司之貨車乃加拿大之出產品請為留意焉

尾步旅館廣告

本旅館共有房九十一間。單房雙房俱備。日夜冷熱水。應有盡有。...

溫寧達權通訊處鳴謝捐炮竹芳名列

梁錦珍紅炮竹萬六千。羅俊煒紅炮竹萬。黃耀世紅炮竹四千。...

維城達權總社收到坎問順達權社十九年捐名列

陳邦 李沛雲 鍾華帝 關相 羅寬 林偉 李偉賢 梁光益 張培進 司徒庚 李德麟 麥強 陳靈 李初學 趙文 李榮 李偉英 李扶 梁百榮 李祥初 鍾 梁光治 林森 任德 曾邦 簡 陳明 梁 凌 毛 鄭良 楊祥 梁如山 譚 本 張 炎 麥 球 黃 理 李 均 伍于都

金巴魯致公堂鳴謝元月至三月經費名列

黃吉昭五元 楊木財一元五 黃仁瑞一元五 鍾權社一元 馬心直一元五 周煥家一元五 周應潤一元五 馬煥發一元 陳廣超一元五 梁逸邦一元二五 馬才杰壹元 鄭華一元 胡連富壹元 黃基彪壹元 周宗榮壹元 馮世任壹元 馬鏡明一元 朱葵普一元 董紀才一元 馬錦級一元 馬心民五毛 黃翁世五毛 公信號五毛 新安和五毛 羅丰號五毛 馮振芳二毛五 其豐號三毛五

明公致公堂鳴謝經費

馬均得一元 馬 尚一元 湯百福一元 大東館一元 祥盛館一元 劉利福一元 大成版一元 大康版一元 大利版一元 大安版一元 全利版一元 益昌南京黃金五元



# 萬應搜骨丹醫各症奇難雜症奏效如神

姚樹南藥房 (廣告)

萬應搜骨丹

此丸專治一切風濕骨痛、跌打損傷、腰酸背痛、手足麻木、筋骨痠痛、一切瘡毒、無名腫毒、疔瘡、癰疽、乳癰、痔瘡、脫肛、婦人經閉、產後血暈、小兒驚風、疳積、蟲積、一切雜症、服之立見奇效。

五淋白濁丸

此丸專治一切淋病、白濁、尿道炎、膀胱炎、腎臟炎、前列腺炎、婦女白帶、經期不調、赤白帶下、服之立見奇效。

三鞭補腎丸

此丸專治一切腎虛、陽痿、早洩、遺精、滑精、腰痠背痛、頭暈目眩、耳鳴、心悸、失眠、服之立見奇效。

諸般癰疽丹

此丹專治一切癰疽、疔瘡、乳癰、痔瘡、脫肛、婦人經閉、產後血暈、小兒驚風、疳積、蟲積、一切雜症、服之立見奇效。

止癢一掃光

此藥專治一切皮膚瘙癢、疥瘡、濕疹、蕁麻疹、蟲咬傷、服之立見奇效。

萬應風濕膏

此膏專治一切風濕、關節炎、腰腿痛、手足麻木、筋骨痠痛、服之立見奇效。

忍精久戰丸

此丸專治一切陽痿、早洩、遺精、滑精、腰痠背痛、頭暈目眩、耳鳴、心悸、失眠、服之立見奇效。

男女交合丸

此丸專治一切男女虛弱、陽痿、早洩、遺精、滑精、腰痠背痛、頭暈目眩、耳鳴、心悸、失眠、服之立見奇效。



本藥房設在士得頓街門牌九百三十四號，電話六六七號。如蒙光顧，請向本藥房或各埠代理處接洽。本藥房所製之藥，均係選用名貴藥材，遵古法炮製，功效神速，馳名中外。

金山正埠通衢處  
Yew She Nam Co.  
934 Stockton St.  
San Francisco Calif

英屬各代理處  
Queen Yick Co. 均益號  
261 King St. Winnipeg Man.

本藥房設在士得頓街門牌九百三十四號，電話六六七號。如蒙光顧，請向本藥房或各埠代理處接洽。本藥房所製之藥，均係選用名貴藥材，遵古法炮製，功效神速，馳名中外。

本藥房設在士得頓街門牌九百三十四號，電話六六七號。如蒙光顧，請向本藥房或各埠代理處接洽。本藥房所製之藥，均係選用名貴藥材，遵古法炮製，功效神速，馳名中外。

本藥房設在士得頓街門牌九百三十四號，電話六六七號。如蒙光顧，請向本藥房或各埠代理處接洽。本藥房所製之藥，均係選用名貴藥材，遵古法炮製，功效神速，馳名中外。

本藥房設在士得頓街門牌九百三十四號，電話六六七號。如蒙光顧，請向本藥房或各埠代理處接洽。本藥房所製之藥，均係選用名貴藥材，遵古法炮製，功效神速，馳名中外。

本藥房設在士得頓街門牌九百三十四號，電話六六七號。如蒙光顧，請向本藥房或各埠代理處接洽。本藥房所製之藥，均係選用名貴藥材，遵古法炮製，功效神速，馳名中外。

## (天)(堂)(代)(理)(亞)(美)(製)(藥)(局)

專醫奇難雜症 自製膏丹丸散

壯陽補腎丸 一盒五元  
生肌止癢散 一盒二元  
無夢遺精丸 一盒三元  
心氣肚痛丸 一盒二元  
紅白痢症丸 一盒二元  
腎虛精冷丸 一盒二元  
花柳遺毒丸 一盒二元  
爛腳爛腳丸 一盒二元  
斷根白濁丸 一盒二元  
補腦強精丸 一盒二元  
壯陽久戰丸 一盒二元  
包愈疳積丸 一盒二元  
陰疽消核丸 一盒二元  
各種瘡毒丸 一盒二元



恭頌良醫  
旅雲海晏趙培相白

### 老年頑癬三貼全愈

啟者弟之頑癬連年以來每逢夏季發作不堪其苦。後經友人介紹，得此良藥，貼之即愈。此藥功效神速，誠為治癬之聖藥也。特此鳴謝，以誌不忘。

### 瘡癤一齊愈

啟者弟之瘡癤連年以來，遍體生瘡，痛苦萬分。後經友人介紹，得此良藥，貼之即愈。此藥功效神速，誠為治瘡之聖藥也。特此鳴謝，以誌不忘。

### 恩同再造

啟者弟之疾病連年以來，遍體生瘡，痛苦萬分。後經友人介紹，得此良藥，貼之即愈。此藥功效神速，誠為治病之聖藥也。特此鳴謝，以誌不忘。

## 周耀初影相館

YU HO CHOW STUDIO  
618 Main St. Vancouver  
Phone Trinity 4466



星有夜聽著耳  
警圖確浸敬如人這萬骨紅因  
告中係製除患生原般刺點貪  
朋寓妙特頑此作患苦腰紅風  
友言手色疾症客始惱痛粒流



藥目太多未能盡錄 各埠皆有代理發售  
▲始創花柳扶元搜毒藥酒 每罇五元  
▲馳名三鞭補腎丸 大盒十元 中盒五元 小盒二元五  
▲花柳入骨搜毒丸 每罇五元  
▲強腎固精虛濁丸 每盒五元  
▲夢遺固精丸 每盒三元  
▲參茸武溪丸 每盒五元  
▲戰必勝丸 每盒三元  
▲五淋白濁丸 每盒二元五  
▲毒中仙丸 每罇三元  
▲小腸氣痛丸 每盒二元

KAY SANG HONG CO 843 Clay Street SAN FRANCISCO, CALIFORNIA, U. S. A.

(各埠皆有代理) 加拿大各埠代理處

滿地可合和號 Hop Wo Co. 336 LaSalle St. N. Montreal, Can.

源盛號 Yuen Sheng Co. 121 LaSalle St. W. Montreal P. Q.

都朗度東興 Dong Hing 16 Elizabeth St. Toronto, Ont. Can.

治安藥房 Yee On Co. 58 Elizabeth St. Toronto, Ont. Can.

點開順廣利源 Kwong Lee Yuen 9705 101a Ave Edmonton, Alta.

沙市加利利源 Lee Lee Co. 123-19 St. E. O. Box 1287 Saskatoon, Sask. Can.

福梳埠煥然公司 Fuen Yuen Co. 131 Sandwich St. E. Windsor Ont.

卡加利民興公司 Man Hing Co. 1214 Centre Street Calgary, Alta. Can.

域多利興利公司 Hingly Co. Ltd. P. O. Box 1571 Victoria, B. C.



◎拍案驚醒夢中人

腎虛弱……行路辛苦 不想食飯  
腎虛弱……丹田無力 精神疲倦  
腎虛弱……面黃體瘦 下部無力

任爾購人參百元不若服風行萬里丸

香港天壽堂海狗鞭健腎丸功效

婦女經期不調前後肚痛白帶不育

速服天壽堂姑嫂丸

此丸乃用上等正地道藥品、秘製得宜、溫和氣血、不燥、凡婦女室女靜女、皆可安心吞服、早吞壹粒用水、晚吞壹粒用清茶送下、免用咬破、平時身體虛弱吞至三五服、便覺健壯異常、飲食增加、謂予不信、試嘗之、方知所言不謬也、

●總發行所 香港德輔道中 門牌壹六八號

雲

哥代理處活生藥行

Wotsan Company  
87 Pender St. E.  
Vancouver B. C.  
Canada

<p>尾利慎血公堂實金五元  馮潤生 胡添福 林顯燧 每五元  黃棠三元 李廷俊 賀金貳元  溫晃 馬昌協 周汝梅 每二元五  陳宜談 廖華帝 每貳元  馬金宗 劉石寶 雷華漢 張廷  每壹元五  梁維興 陳水黃有 龔如明  每壹元</p>									
<p>◎卡城達權社鳴謝  十九年經費</p>									
<p>◎維城致公總堂鳴謝  萬雲龍誕助香油</p>									
<p>裕成館十五元 恒利館 大有館  安利館 天福館 福祿壽 各十元  祥利館七元五  新大成公司 新南京公司 各四元  域多利廠 富貴全廠 各三元  財利字花 永利字花 各貳元五  衆興館 滿地可 衆發 招利 利  財利 寶利 東亞 東漢 福來 大來  西利 南利 北利 紐約 花旗  雲高華 各貳元</p>									
<p>◎列必珠達權社廿年  職員表</p>									
<p>正社長 張乾 副 梁超然  正議長 袁宸廷 副 鄭洪  中書記 梁經翼 副 溫伯朋  交際科 關庚輝 林遠進 鄒炯灼  財政部 鄭尙衍 副 雷國文  監督 鄭家籤 副 梁德</p>									
<p>駐堂盟長 謝維達 副 爵家  正會長 周海 副 李佑和  正議長 梁燦南 副 馬生  正監醫 伍其貴 副 羅景祥  正西文 張椿澤 副 周伯豪  正理文 林德仁 副 鄧松  文牘科 謝炳南 張業成 謝揖之  宣傳科 謝仲聖 林進元 馬堯  調查科 謝繼啟 何合 謝爵  幹事 謝恩烈  庶務 方章烈  催收員 梁榮銓</p>									
<p>◎錦碌致公堂廿年  職員表</p>									
<p>張達 謝維達 副 爵家  周海 副 李佑和  梁燦南 副 馬生  伍其貴 副 羅景祥  張椿澤 副 周伯豪  林德仁 副 鄧松  謝炳南 張業成 謝揖之  謝仲聖 林進元 馬堯  謝繼啟 何合 謝爵  謝恩烈  方章烈  梁榮銓</p>									
<p>張達 謝維達 副 爵家  周海 副 李佑和  梁燦南 副 馬生  伍其貴 副 羅景祥  張椿澤 副 周伯豪  林德仁 副 鄧松  謝炳南 張業成 謝揖之  謝仲聖 林進元 馬堯  謝繼啟 何合 謝爵  謝恩烈  方章烈  梁榮銓</p>									
<p>張達 謝維達 副 爵家  周海 副 李佑和  梁燦南 副 馬生  伍其貴 副 羅景祥  張椿澤 副 周伯豪  林德仁 副 鄧松  謝炳南 張業成 謝揖之  謝仲聖 林進元 馬堯  謝繼啟 何合 謝爵  謝恩烈  方章烈  梁榮銓</p>									
<p>張達 謝維達 副 爵家  周海 副 李佑和  梁燦南 副 馬生  伍其貴 副 羅景祥  張椿澤 副 周伯豪  林德仁 副 鄧松  謝炳南 張業成 謝揖之  謝仲聖 林進元 馬堯  謝繼啟 何合 謝爵  謝恩烈  方章烈  梁榮銓</p>									
<p>張達 謝維達 副 爵家  周海 副 李佑和  梁燦南 副 馬生  伍其貴 副 羅景祥  張椿澤 副 周伯豪  林德仁 副 鄧松  謝炳南 張業成 謝揖之  謝仲聖 林進元 馬堯  謝繼啟 何合 謝爵  謝恩烈  方章烈  梁榮銓</p>									
<p>張達 謝維達 副 爵家  周海 副 李佑和  梁燦南 副 馬生  伍其貴 副 羅景祥  張椿澤 副 周伯豪  林德仁 副 鄧松  謝炳南 張業成 謝揖之  謝仲聖 林進元 馬堯  謝繼啟 何合 謝爵  謝恩烈  方章烈  梁榮銓</p>									
<p>張達 謝維達 副 爵家  周海 副 李佑和  梁燦南 副 馬生  伍其貴 副 羅景祥  張椿澤 副 周伯豪  林德仁 副 鄧松  謝炳南 張業成 謝揖之  謝仲聖 林進元 馬堯  謝繼啟 何合 謝爵  謝恩烈  方章烈  梁榮銓</p>									
<p>張達 謝維達 副 爵家  周海 副 李佑和  梁燦南 副 馬生  伍其貴 副 羅景祥  張椿澤 副 周伯豪  林德仁 副 鄧松  謝炳南 張業成 謝揖之  謝仲聖 林進元 馬堯  謝繼啟 何合 謝爵  謝恩烈  方章烈  梁榮銓</p>									
<p>張達 謝維達 副 爵家  周海 副 李佑和  梁燦南 副 馬生  伍其貴 副 羅景祥  張椿澤 副 周伯豪  林德仁 副 鄧松  謝炳南 張業成 謝揖之  謝仲聖 林進元 馬堯  謝繼啟 何合 謝爵  謝恩烈  方章烈  梁榮銓</p>									
<p>張達 謝維達 副 爵家  周海 副 李佑和  梁燦南 副 馬生  伍其貴 副 羅景祥  張椿澤 副 周伯豪  林德仁 副 鄧松  謝炳南 張業成 謝揖之  謝仲聖 林進元 馬堯  謝繼啟 何合 謝爵  謝恩烈  方章烈  梁榮銓</p>									
<p>張達 謝維達 副 爵家  周海 副 李佑和  梁燦南 副 馬生  伍其貴 副 羅景祥  張椿澤 副 周伯豪  林德仁 副 鄧松  謝炳南 張業成 謝揖之  謝仲聖 林進元 馬堯  謝繼啟 何合 謝爵  謝恩烈  方章烈  梁榮銓</p>									
<p>張達 謝維達 副 爵家  周海 副 李佑和  梁燦南 副 馬生  伍其貴 副 羅景祥  張椿澤 副 周伯豪  林德仁 副 鄧松  謝炳南 張業成 謝揖之  謝仲聖 林進元 馬堯  謝繼啟 何合 謝爵  謝恩烈  方</p>									

**迎歡別特** **KWONG CHAI T NG CO** **觀參胞僑**  
92 Pendr St. E. Phone Sey. 3627 Vancouver, B. C.

啟者本堂自遷在片打街東門牌九十二號多蒙僑胞賜顧生意日益加增感激彌殷對於丸散做之不勝是以特製新機器研藥非常快捷如僑胞諸君有丸散整者仰留意焉或來單委整亦可或來藥委研亦得均隨其便

諸君欲整好丸散注意

用機器研藥有特色

本堂專辦祖國正地道藥材兼各正字號膏丹丸散參茸玉桂泡製鮮明熟藥蛤蚧大補茶兼各種化庄品發客如蒙光顧價銀定必從廉以圖久遠交易

常有大帮

金耳環 花旗參

茵陳跌打 化庄品

發行

醫生林弼臣

跌打刀傷 湯火損傷 限  
專 續筋駁骨 遠年爛脚 日  
療癰喉症 紅白痢症 全  
花柳瘡科 各種雜症 愈

自製經驗膏丹散發客

萬應拔毒生肌膏每合三元五

跌打葯水每罇 壹元二五

花柳咸疳珠珀膏每盒 二元五

止癢濕毒葯膏每盒 一元五

萬應爛脚葯散每罇 貳元

各種丸葯壹概齊備丸散

太多不能盡錄僑胞賜顧

仰留意焉

此水立愈時疫霍亂抽筋河嘔  
肚痛氣痛中風中痰一切兇  
險急症以及皮膚疥癩俱皆  
百發百中六畜疾病最為靈效  
總發行上海江西路三和里  
榮國天一六神水藥行制  
加拿大總經理  
雲哥華虎打街活生行大藥行

# 六神水

天有不測風雲  
人有不安時禍福  
急症者是不測  
之病猝然可以死人  
惟救急六神水能治之  
真行振店家之  
聖藥也



少淑桂石合作

棋日門日光版

## ◀ 權 利 給 優 理 代 商 招 ▶

Watsang Co. Ltd.,  
87 Pender St. E.

Vancouver B. C.,  
Phone Sey. 5369

鶴鳴公司唱  
片大帮到了  
每次買八只

# 活生棧藥行

舖在加拿大馬路華埠打比街八十七號

以上包支寄  
費未滿八只  
者寄費自理

白駒榮驤龍蘭	廖俠懷千里駒	白駒榮骨龍章	白駒榮林超羣	薛覺先千里駒	肖麗章靚榮	肖麗章廖俠懷	白駒榮	陳非儂廖俠懷	千里駒白駒榮	陳非儂陳非我	上列金印每只壹元貳五	下列紅印每只壹元	倫有爲伍秋儂	子喉七	何澤民羅一擊	羅志偉	林超羣李自由	龍順堯羅家權	羅志偉	連好	伍秋儂譚秉鏞	葉弗羽伍秋儂	騷韻蘭	李海泉小蘇蘇	寶玉	子喉七小蘇蘇
聯龍船	織女會牛郎	花有罪	柴米夫妻	夜盜紅銷	擊鼓退金兵	棒打薄情郎	盤絲洞	玉蟾蜍之辨	美試新娘	張敬書眉	血灑金錢之	監牢受苦	老鼠拉	玉麒麟之織草鞋	打灶君醺	添丁發財	杭州別	娶新娘	殺妾鑿軍	打爛齋砵	東方朔偷桃	罪在脫躬之	玉樓自怨	荔灣風月	蘭閨秋思	登徒被辱
壹張	貳張	貳張	貳張	貳張	貳張	貳張	壹張	四張	貳張	貳張	貳張	貳張	壹張	壹張	壹張	貳張	貳張	貳張	貳張	貳張	貳張	貳張	壹張	壹張	壹張	貳張



























啟者本公司厚集鉅資承買砵亞打省卡